

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 67 (1980)  
**Heft:** 1/2: Standortbestimmung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das bessere Sitzen.®

ender werbung



1218.22



Verkauf über  
den Fachhandel.

1218.12



1218.27



1217.25



1218.28



4 Beispiele aus dem umfangreichen Programm.

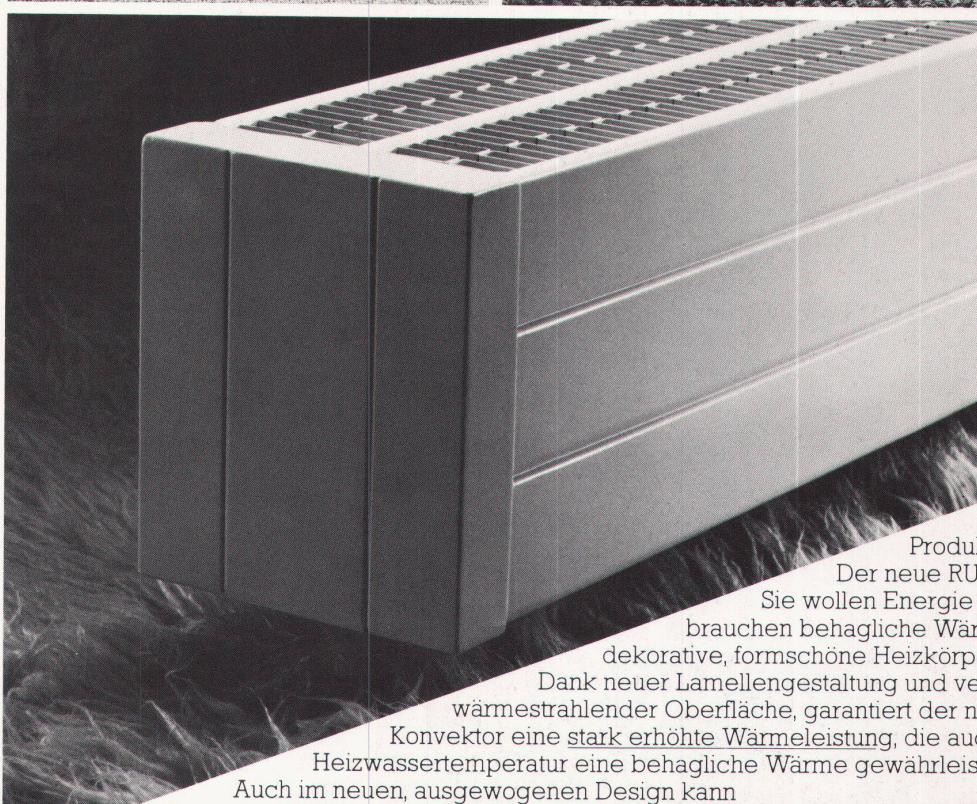
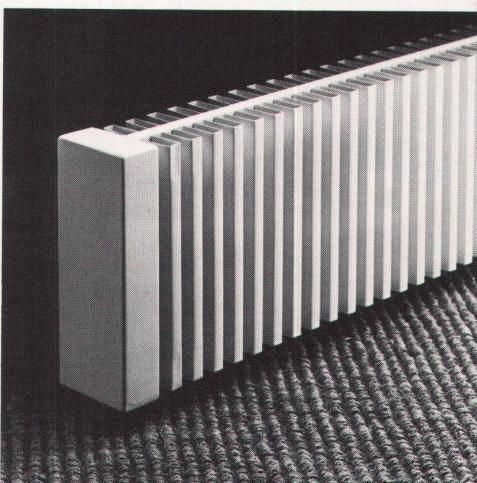
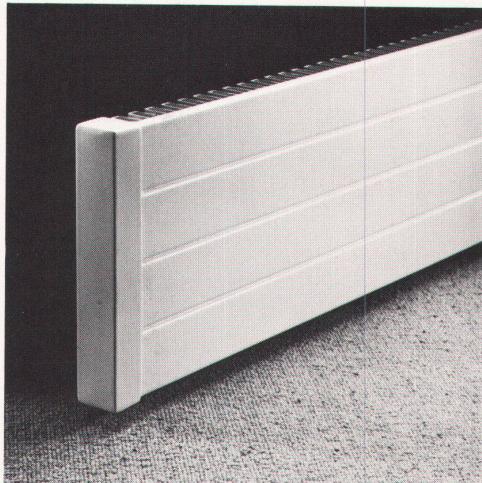
Wir stellen vor:  
Coronado, das neue  
Sitzmöbelprogramm von Züco.  
Anatomisch richtig  
konzipiert, damit Sitzen auch nach  
Stunden noch angenehm ist.  
Funktionell überzeugend, optisch  
bestechend.

Coronado gibt es in  
vielen dezenten Farbtönen und  
in sämtlichen Bezugsmaterialien.  
Fragen Sie Ihren Fachhändler nach  
Coronado. Und probieren  
Sie ihn einmal.  
Züco BM Collection.

BM COLLECTION  
**züco**  
**Das bessere Sitzen.®**  
Karl Zünd + Co. AG  
Sitzmöbelfabrik  
CH-9445 Rebstein SG  
Tel. 00 41 71 / 771392



# DESIGN



Auch im neuen, ausgewogenen Design kann Ihnen der RUNTAL-Konvektor in jeder Farbe geliefert werden, denn RUNTAL weiß: Schöne Räume werden durch schöne Heizkörper noch schöner!

Das bewährte  
Produkt im neuen Kleid:  
Der neue RUNTAL-Konvektor C!

Sie wollen Energie sparen – Sie  
brauchen behagliche Wärme – Sie fordern  
dekorative, formschöne Heizkörper:

Dank neuer Lamellengestaltung und vergrösserter,  
wärmestrahlender Oberfläche, garantiert der neue RUNTAL-  
Konvektor eine stark erhöhte Wärmeleistung, die auch bei niedriger  
Heizwassertemperatur eine behagliche Wärme gewährleistet.

## RUNTAL

9500 Wil SG  
Toggenburgerstrasse 132  
Tel. 073 · 23 44 44  
Telex 77 345

2000 Neuchâtel  
Route des Falaises 7  
Tél. 038 · 25 92 92  
Telex 3 51 65

# ORTEFA '80

4. Orientteppich-Fachmesse

Nur für Facheinkäufer (Teppich-Groß- und Einzelhandel, Einrichtungshäuser, und Raumausstatter, Architekten)

Für Sie veranstaltet der Bundesverband der Orientteppich-Importeure die Orientteppich-Fachmesse ORTEFA '80 - Vom 24. bis 27. April '80 auf dem Hamburger Messegelände - Über 90 führende Importen aus - Hamburg ist Messestadt für Knüpfteppiche, vorteilhaft, in gesamten Partner

## HAMBURG

Messegelände  
24.-27. April

Seulement pour les acheteurs professionnels (commerce de tapis en gros et en détails, maisons d'ameublement, décorateurs et architectes) et pour les importateurs fédéraux des organismes d'Orient spécialisés "ORIENT" su

L'Association fédérale des importateurs de tapis d'Orient organise pour vous l'exposition spécialisée de tapis d'Orient, l'ORTEFA '80 du 24 au 27 avril 1980 sur les stands de 90 importateurs renommés, exposant leurs marchandises. Hamburg est le marché de transaction et d'approvisionnement en tapis noués le plus important au monde. A la quatrième ORTEFA de Hamburg, vous pourrez acheter à un prix avantageux et trouverez l'interlocuteur expérimenté en matière de commerce d'importation pour toute la République fédérale d'Allemagne. Heures d'ouverture: 10 à 18 heures.

Veranstalter:  
Bundesverband der Orientteppich-  
Importeure in Hamburg e. V.  
2000 Hamburg 1, Kirchenallee 25

Nur für Fachinkeläufer (Teil 1)

**Nur für Facheinkäufer-Groß- und Einzelhandel, Einrichtungs- und Raumausstatter, Architekten**

Für Sie veranstaltet der Bundesverband der Orientteppich-Importeure die Orientteppich-Fachmesse ORTEFA '80 - Vom 24. bis 27. April 1980 auf dem Hamburger Messegelände - Über 90 führende Importeure stellen aus - Hamburg ist größter Umschlag- und Einkaufsplatz der Welt für Knüpfteppiche - Auf der vierten ORTEFA in Hamburg kaufen Sie vorteilhaft, finden Sie die erfahrensten Partner aus dem Importhandel der gesamten Bundesrepublik - Täglich 10 bis 18 Uhr.

# HAMBURG

Messegelände  
27. April 1988

**M B C**  
Messegelände  
24.-27. April 1980

Trade Visitors only (carpet whole-  
salers and retailers, furniture  
shops, suppliers of furnishings,  
interior architects)

The Federal Association of Oriental  
Carpet Importers will stage the  
oriental carpet fair ORTEFA '80  
from 24th to 27th April 1980  
at the Hamburg exhibition grounds

- More than 90 leading importers  
will be exhibiting - Hamburg is  
the world's largest transhipment  
and buying centre for knotted car-  
pets - You can buy favourable  
terms - You will meet the most experienced  
importers of oriental carpets in  
Germany at this event - open daily  
10 a.m. - 6 p.m.

A close-up of a red and black postcard. A dashed line runs diagonally across the card, containing the following text:

An: ORTEFA '80, Dr. G. Kamps, Jungiusstraße 18, 2000 Hamburg 36  
Coupon und ORTEFA-Katalog  
Bitte senden Sie uns kostenlos Eintrittskarten  
and catalogue  
Please send us free of charge entrance tickets  
and catalogue

U. Kamps, Jungiusstraße 18, 2000  
Coupon

Senden Sie uns kostenlos Eintrittskarten  
und ORTEFA-Katalog  
Please send us free of charge entrance tickets  
and catalogue

Firma

Adresse

Firma

110

FIR

address



**Warum ist der Heizkessel SARINA-MIRICAL Ihr Heizkessel?** Weil er 20–40% Heizöl einspart und sehr umweltfreundlich ist (praktisch russfreie Abgase). Weil nur der Sarina-Mirical-Heizkessel ein absolutes Minimum an Abgasverlusten (4%) aufweist. Weil dank dieser unübertroffenen Wirtschaftlichkeit die Betriebskosten des Sarina-Mirical-Heizkessels mit Warmwasseraufbereitung trotz der hohen Heizölpreise immer noch bedeutend niedriger sind als eine direkte Elektroheizung. Weil die Einsparung an Heizöl eine sehr rasche Amortisation des Sarina-Mirical-Heizkessels ermöglicht. Weil der Sarina-Mirical-Heizkessel die neuen eidg. Vorschriften, welche im Jahre 1981 in Kraft treten, weit übertrifft. Weil der Sarina-Mirical-Heizkessel rost- und korrosionsfrei sowie geräuscharm ist und sich bestens eignet für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Service in der ganzen Schweiz.



Oel-  
Einsparung  
20-40%

Als Beitrag zum Gesamtenergiekonzept führt Sarina auch den bekannten und bewährten Koch- und Zentralheizungsherd, der mit Holz, Kohle, Oel und Gas betrieben werden kann.

**BON** Senden Sie mir/uns Prospektmaterial betreffend  Sarina-Mirical-Heizkessel  
 Koch- und Zentralheizungsherd  Heizwände, Konvektoren, Radiatoren.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

WBW

Tel. \_\_\_\_\_

Gewünschtes ankreuzen und senden an  
Sarina-Werke AG 1701 Fribourg

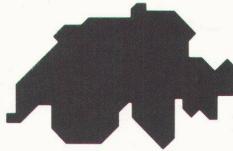
*Sarina*

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg  
Rte des Arsenaux 29 Tel. 037 82 31 91

# Die Öl- und Gasbrenner mit dem hohen Wirkungsgrad

# – weishaupt –

## 1,8 Millionen Mal...



Verkaufs- und Servicestellen:

### Werksniederlassung Weishaupt AG

Glärnischstrasse 42  
9500 Wil 073/23 44 40/41

Altstätten 071/75 39 15  
Appenzell 071/87 31 85  
Aur 071/71 13 34  
Domat/Ems 081/36 23 48  
36 34 34  
Heerbrugg 071/72 47 87  
Herisau 071/51 28 15  
Hochdorf 041/88 28 80  
Langnau a.A. 01/713 23 11  
Muri 057/8 22 59  
Oberuzwil 073/51 48 55

### Heizungs-Service Birseck AG

Birsigstrasse 2  
4153 Reinach 061/76 66 88  
Lauwil 061/96 13 03  
Muttenz 061/61 59 02  
Rheinfelden 061/87 38 32

### Heizungs-Service AG

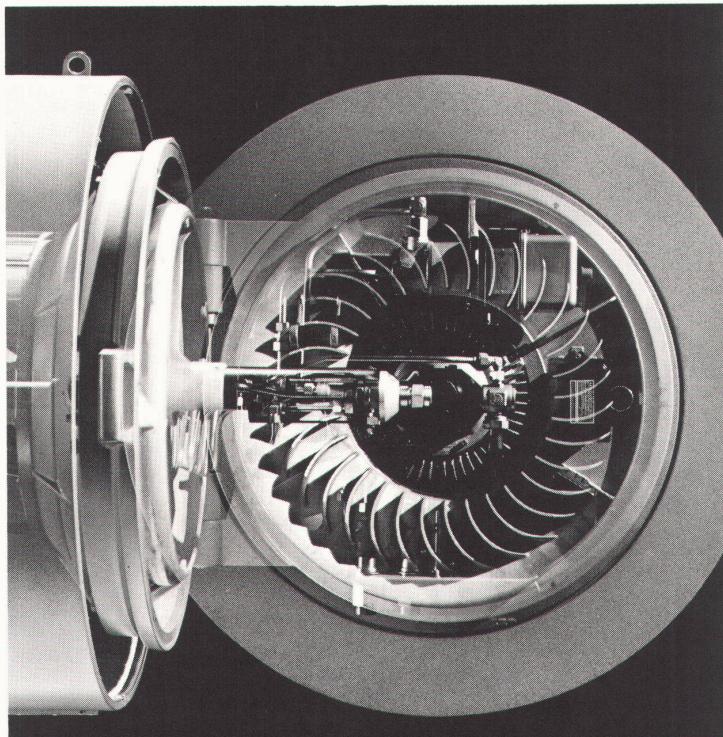
Eigermatte 34  
3110 Münsingen 031/92 38 38  
Adelboden 033/73 14 35  
Biberist 065/32 40 39  
Frutigen 033/71 38 76  
Langenthal 063/22 49 55  
Ostermundigen 031/51 20 64  
Thun 033/36 82 41

### Taxa S.A.

1606 Forel/Lavaux 021/97 17 77  
Carouge GE 022/42 78 68  
Chavannes 021/34 68 03  
Lausanne 021/22 79 57  
Puidoux 021/56 21 94  
Ste-Croix 024/61 25 14  
Vevey 021/51 55 02  
Montreux 021/62 28 55  
Villeneuve 021/60 27 77  
Vouvry 025/81 18 37  
Vuarrengel 021/81 62 42

### Sesar S.A.

Via S. Gottardo 37  
6943 Vezia 091/56 89 01  
Locarno-Minusio 093/33 11 12



Weishaupt Öl- und Gasbrenner,  
das Ergebnis sorgfältiger  
Entwicklungsarbeit, für Wohnen,  
Gewerbe, Industrie oder  
Verfahrenstechnik:



Typenreihe W  
Öl- und Gasbrenner  
12-237 kW



Typenreihe Monarch  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
47-5450 kW



Typenreihe U  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
900-10000 kW



Typenreihe WK  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
1165-17445 kW

## ...haben wir eine Aufgabe gelöst

Soviele Weishaupt-Brenner sind unter den verschiedensten Bedingungen in den unterschiedlichsten Anlagen eingebaut.

Seit 30 Jahren produzieren wir Hochleistungsbrenner. Ob Wohnhaus oder grosse Wärmezentrale, ob Wasser oder Dampf, ob ortsfest oder auf Schiffen, ob in den Tropen oder in der Arktis, ob mit Schweröl, Leichtöl, Gas oder kombiniert: 1,8 Millionen Mal war die Entscheidung für Weishaupt richtig.

Verlangen Sie unsere  
Dokumentationsunterlagen  
oder fragen Sie Ihre nächste  
Verkaufs- und Servicestelle.

# KWC denkt. Darum haben wir Armaturen, die denken.

NEOSTOP denkt. Für die vielen Menschen, die das Denken verlernt haben. Und das Wasser nicht abstellen. Oder beim Händewaschen alles überschwemmen. Oder mit kostbarem Warmwasser Energie verschwenden.

NEOSTOP ist die neue Spararmatur für öffentliche Waschräume und Duschen. Die eingebaute Schliessautomatik, das Programm für Wassermengen- und Temperaturbegrenzung hebt den Komfort und senkt die Betriebskosten. Bis zu 50%. Auch beim Einbau, denn sie braucht keine Lichtschranken und ähnlich teure Steuerungen. Verlangen Sie die Dokumentation über NEOSTOP.



**Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie, Armaturenfabrik  
5726 Unterkulm, Tel. 064-46 01 01**

Armaturen fürs Leben



Newton entdeckte:

# actio =

Wir von Schenker haben daraus gelernt:

## Das Schenker Sonnen- und Wetterschutzkonzept

Was auf den ersten Blick nach billigem Reagieren aussehen könnte, wurde für Schenker zur umfassenden Betrachtungsweise einer dynamischen Umwelt.

Die Zeit der Produkte-Innovation im Kopf eines einzelnen «Erfinders» – ohne nach Bedarf und Bedürfnissen des Marktes zu fragen – ist sicher endgültig vorbei. Genauso wie das reine «Hersteller»-Verhalten, welches ein Produkt einfach produziert, aber das Drumherum dem Käufer und Verwender «überlässt».

Wen wundert's, wenn wir Bauwesen, Architektur, Sonnenschutz, Produkte-Entwicklung und unsere Produkte selbst als dynamische Elemente werten, die sich gegenseitig im Sinne von «actio gleich reactio» beeinflussen?

Unsere Konsequenz ist das

### Schenker Sonnen- und Wetterschutzkonzept.

Was bedeutet jedoch dieses Konzept für Sie? Welche Vorteile, welchen Zweck verfolgt es?

Gehen wir davon aus, dass Schenker als Hersteller von Lamellen- und Stoffstoren, von Flächentragwerken, von Rolladen und Jalousien über ein sich stetig erneuerndes Erfahrungspotential verfügt. Wir werden täglich mit den echten Bedürfnissen des Marktes konfrontiert und wissen deshalb, wie wichtig die Leistungen sind, die über die reine Produkteleistung hinausgehen. Wir wissen aber auch, dass

vom Hersteller wichtige und gewünschte Impulse in bezug auf Produkte-Innovation und -Verbesserung an den Baumarkt abgegeben werden sollten.

### Möglich wird es erst durch eine kompetente Organisation

Wie gross, wie kompetent muss ein Hersteller von Sonnen- und Wetterschutzprodukten sein, damit eine Optimierung möglich ist? «Actio = reactio» ist eben nicht nur eine Frage des Wollens, sondern auch des Könnens! Einerseits braucht es den breiten Kontakt zum Markt, um Erfahrungen und fundierte Trendwerte zu sammeln, anderseits sind echte Produkte-Neu- oder -Weiterentwicklungen kostspielig und sind nur durch entsprechend ausgebildete Fachleute zu realisieren.

Und wirklich Beraten kann nur, wer über eine breite Produktpalette verfügt, usw.

### Schenker ist Ihr Fachpartner

Weil wir beraten können, wissen wir, wie Produkte von heute und morgen aussehen müssen. Weil wir Produkte entwickeln, können wir optimal beraten. Weil wir selber unsere Produkte einbauen, wissen wir, wo und wann was passiert, was möglich ist, wo's draufankommt. Und weil wir unsere Produkte in grossen Serien herstellen und auch mit unserer ganzen Leistung seit Jahrzehnten im Markt stehen, kön-

nen wir für die Wartung, für den Service und für die Ersatzteile garantieren. Also immer wieder Reaktion und Aktion, gleichzeitig und im Dienste unserer Kunden.

### Das Schenker Sonnen- und Wetterschutzkonzept umfasst:

- Beratung
- Produkte-Entwicklung
- Produkte-Sortiment
- Bauausführung
- Service/Wartung
- und
- Ganzmetall-Raffstore GM 100
- Verbund-Raffstore VR 90
- Konvex-Raffstore KR 81
- Konvex-Raffstore KR 59
- Lamellen-Raffstore RE 80
- Lamellen-Raffstore RE 58
- Lamellen-Raffstore RE 50
- Sondermarkisen SM 42
- Spezial-Knickarm-Markisen KM 15
- Norm-Knickarm-Markisen NM 20
- Korbmarkisen KB 14
- Ausstellstoren AS 11
- Senkrechtstoren SR 10
- Dunkelstoren DS 08
- Flächentragwerke
- Steuerungssysteme

### Theorie und Praxis

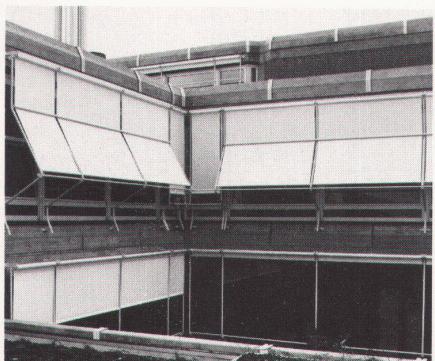
Was wir bis dahin gesagt haben, reicht nach Praxis, muss jedoch für Sie noch

# reactio

Theorie bleiben. Aber um Beispiele aus der Praxis sind wir ja nicht verlegen – für heute zwei «actio = reactio»-Beispiele, ein neues und ein neuestes Produkt:

## Sondermarkisen SM 42

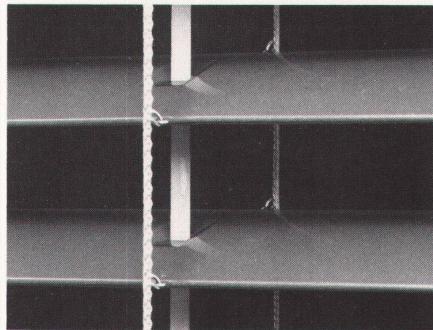
Die SM 42 ist eine Neuentwicklung, also keine Adaption an ein bestehendes Produkt. Es entstand aus der Forderung von Architekten nach einem funktionellen Sonnenschutzprodukt, das zur Fassadengestaltung, ja sogar zur Baukörper-Strukturierung dienen sollte. Unsere Reaktion auf diese Anforderung war die Entwicklung der SM 42.



Heute können wir mit der SM 42 agieren, Ihnen ein Produkt anbieten, das neue Wege in der architektonischen Gestaltung erlaubt. Reactio = actio!

## Konvex-Rafflamellenstore KR 59

Die neue KR 59 ist das Ergebnis der konsequenten Weiterentwicklung traditioneller Produkte. Die Anforderungen an Rafflamellenstoren werden immer höher gestellt und seit der Einführung der KR 81 und der Verbundraffstore VR 90 wurde der Ruf nach einer ebenso bedienungskomfortablen, windstabilen, aber schmalen Rafflamellenstoren immer lauter. Dieses Begehrten des Baumarktes, hauptsächlich im Renovationsbau, haben wir mit der KR 59 in die Tat umgesetzt. Die Konvex-Raffstore KR 59 ist lediglich 58 mm breit und passt deshalb in nahezu alle bestehenden Sturznischen. Zudem besitzt sie alle Eigenschaften der KR 81 wie Rahmenumkehrung, 3 vorgegebene Lamellenstellungen mit Verriegelung, Verbundtechnik, etc. Wir haben reagiert, weil wir reagieren können. Actio = reactio.



## Wir sind für Sie da!

... Mit Rat und Tat, mit Wissen und Erfahrung, und mit optimalen Produkten für alle nur erdenklichen Wünsche im Sonnen- und Wetterschutzsystembau.

Wir bieten mehr, z.B. auch nebengelagerte Problemlösungen wie eine ausgebauten Service-Abteilung oder automatische Steuerungen und... und...

Reden Sie doch mit uns!

**Schenkerstoren**

# Rund um den Farbkreis...

In der harmonischen Vollständigkeit  
der neuen Kellco-Kollektion finden  
Sie auch Ihren Farbton.

**Neu** ist die Kellco-Kollektion auch in der  
Aufmachung: In praktischer Ringheftung können  
Sie bequem aus der vielfältigen Farbpalette  
wählen. 47 feinabgestufte Unitöne, 29 Holzdekore,  
15 Phantasiedessins sowie 9 ansprechende  
Oberflächen stehen zu Ihrer Verfügung.  
Wir sind überzeugt,— Sie werden die neue Kellco-  
Kollektion mit Erfolg einsetzen.

Kellco, ein Schweizer Qualitätsprodukt von

**Keller+CoAG 5313 Klingnau 056/452771**

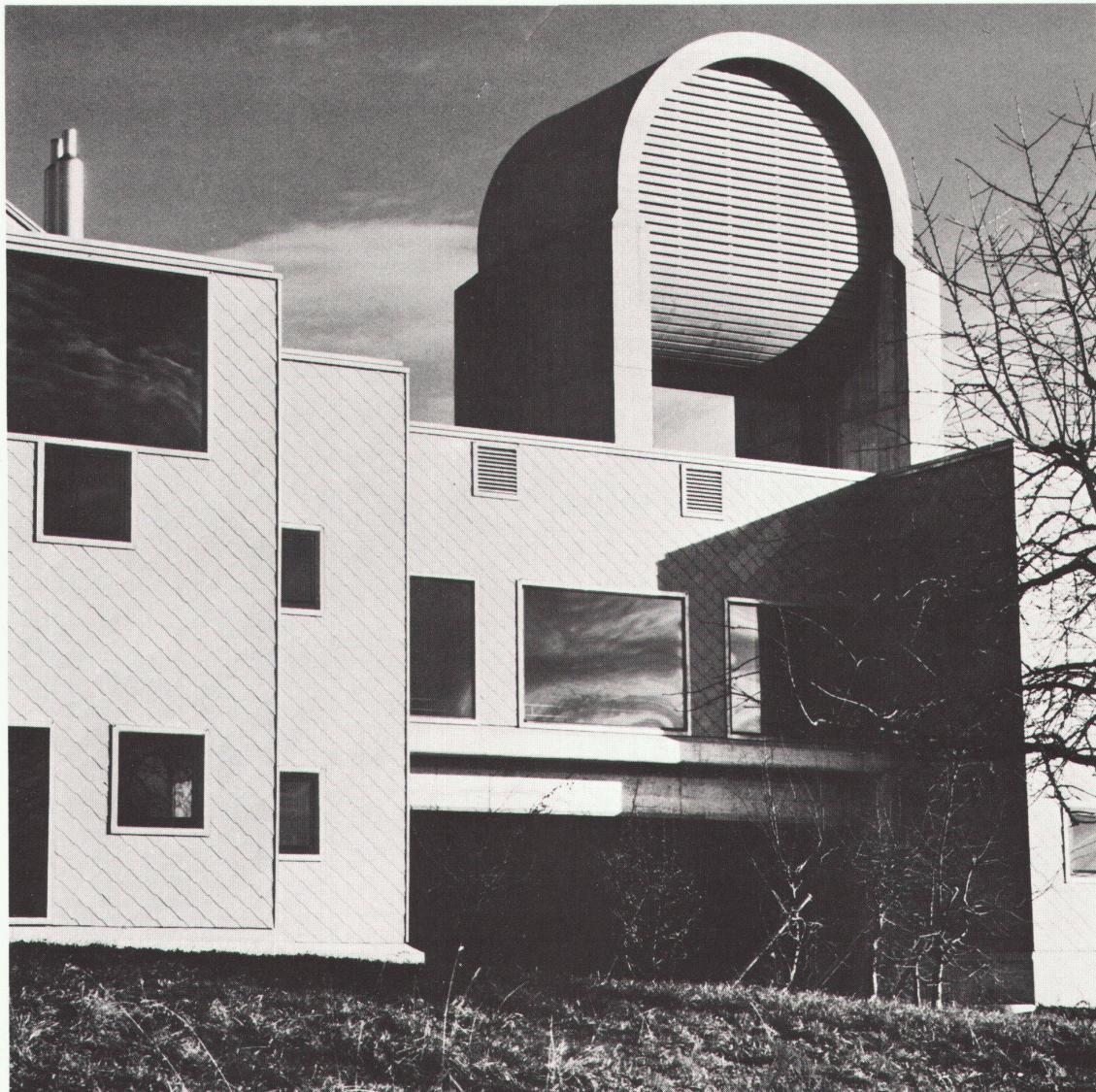




...mit



# Meisterhaft.



## Eine Meisterleistung...

...ein Baumaterial während über 75 Jahren dem jeweiligen Stand der Bautechnik entsprechend einzusetzen.

...für die Fabrikation während all dieser Zeit die fortschrittlichsten Technologien anzuwenden.

...ein Produkt mittels Farbgebung, Förmatawahl und Deckungsart jedem Gebäude dienstbar machen zu können.

...ein Produkt auf den Markt zu bringen, das in Qualität, Dauerhaftigkeit und Unterhaltsfreiheit keine Wünsche offen lässt.

## Ein Meisterwerk...

...sich als Baumaterial während Jahrzehnten unter härtesten Bedingungen, in Schnee und Eis, bei Frost und Hitze, in Wind und Wetter, bei Regen und Hagel zu bewähren.

...sich als Baumaterial in jeder Höhenlage zu behaupten.

## Ein Meisterstück...

...wird jede Arbeit, entstanden durch hohes fachliches Können, das mit einer soliden Berufsausbildung und an Spezialkursen im Herstellerwerk erworben wurde.

...wird jede Arbeit, wenn die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten sauberer Anschlussdetails für First oder Traufe, Ort oder Ecke, Grat oder Kehle ausgeschöpft werden.

...wird jede Arbeit, die durch partnerschaftliches Zusammenwirken aller Beteiligten und unter seriöser Fachberatung entstanden ist.

...wird jede Arbeit, wenn eine Anpassung an die bauliche Umgebung durch die Wahl von Farbe, Format und Deckungsart ermöglicht wurde.

## Fassadenschiefer

# Eternit®

**Ein Produkt der Eternit AG mit 10 Jahren Garantie**

ETERNIT AG · 8867 NIEDERURNEN · 058 231111

056



WYSSDOOR

### Eine Küche ist so gut wie die Geräte, die darin eingebaut sind.

Gaggenau setzt einen neuen Massstab für die Technik und Gestaltung von Küchenabzugshauben: Ungewöhnlich schön, leise und leistungsstark – diese drei wesentlichen Vorteile sind in allen Gaggenau-Küchenabzugshauben vereint. Ganz besondere Sorgfalt hat Gaggenau der Unterseite der Geräte geschenkt, also der Seite, die am meisten dem Kochdunst ausgesetzt ist. Dort sitzt das grosse Filtergitter, das mit Kunststoff beschichtet ist. Ein dahinter liegender Kunststoff-Filter fängt alle Fettbestandteile auf und garantiert, dass die Gaggenau-Küchenabzugshaube auch noch

nach Jahren so sauber sein kann wie am ersten Tag.

Gaggenau bietet ein umfassendes Sortiment von Lüftungsgeräten an. Zum Beispiel: Hauben zum Ausklappen, die verkleidet werden können. Superflache Hauben, die frontbündig in die Oberschränke einschieben sind. Freihängende Geräte, die auch nachträglich montiert werden können. Einbauhauben für dekorative Hütten und rustikale Kupferhauben.

Gaggenau ist eben seit Jahrzehnten anerkannter Spezialist für fortschrittliche Küchentechnik.

**GAGGENAU®**

Gaggenau Apparate AG, Industriestrasse 9, 8117 Fällanden, Telefon 01/825 05 55  
Ich möchte mehr über Ihr umfassendes Programm erfahren. Bitte senden Sie mir detaillierte Unterlagen.



Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

A-WBW

# Hebelmischer MIXA-Polo: Alles in einem Griff



## **Schön:**

Ein Design, das Stil in Küche und Bad bringt.

## **Praktisch:**

Den handlichen Hebelgriff können auch Kinder und Behinderte leicht bedienen.

## **Schnell:**

Mit dem Hebel kommen die Eiligen noch schneller zu Heiss und Lau und Warm und Kalt.

## **...aber vor allem EGRO:**

MIXA-Polo ist die jüngste Generation einer bekannten Familie. MIXA-Polo baut auf der bewährten

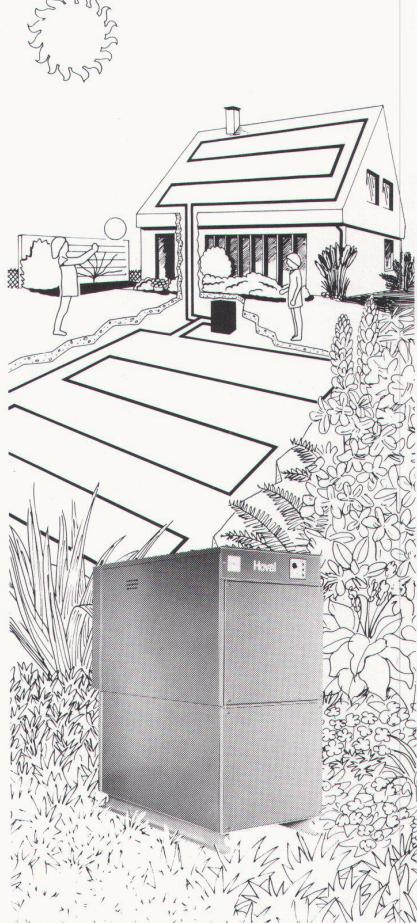
MIXA-Serie auf und bietet die gleichen beliebten Vorteile: grosse Auswahl an Mischermodellen, hochwertige Ausführung, langerprobte Betriebssicherheit, einfacher und problemloser Service durch Ersatzgarnituren. Alle MIXA-Mischer für Waschtische können jetzt wahlweise mit dem Polo-Hebelteil oder mit dem bekannten Schwenkgriff geliefert werden. Die Einbau-Abmessungen von Schwenkgriff und Hebel stimmen überein. Genau wie das EGRO-Programm übereinstimmt mit den Ansprüchen an einen zeitgemässen Komfort in Küche und Bad.

KLÖTIG WERBEAGENTUR

# EGRO hat das Wasser im Griff.

EGRO AG, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056/96 01 01, Telex 57755

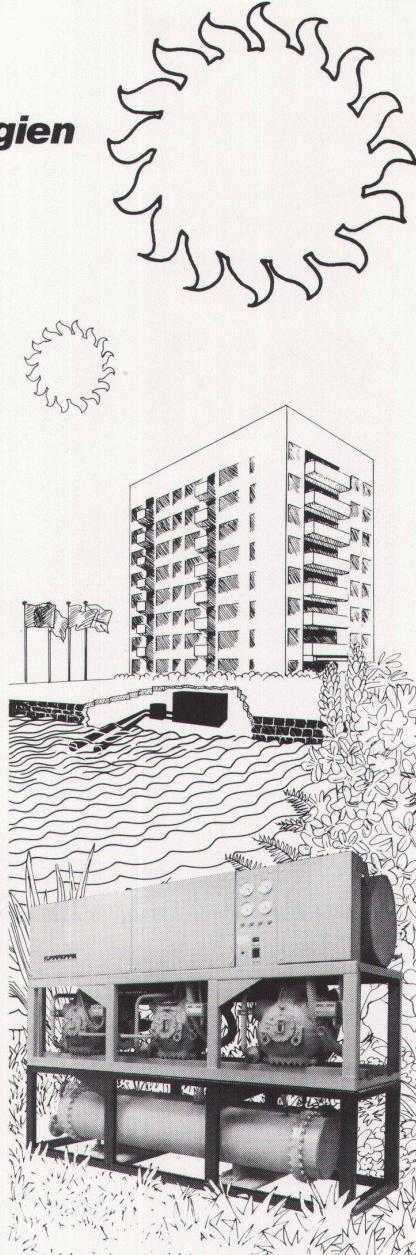
**Wenn es um die Nutzung von Alternativ-Energien geht, sollten Sie mit Hoval reden.  
Denn Hoval hat Erfahrung.  
In der Heizungs- und in der Solartechnik.**



Dieses Beispiel zeigt, wie in der Erde gespeicherte Sonnenenergie genutzt werden kann. Die unsichtbaren Rohrkollektoren unter dem Dach sammeln die Sonnenwärme, der Erdkollektor lagert sie und die Hoval-Wärmepumpe bringt sie auf die für die Heizung oder die Warmwasserbereitung erforderliche Temperatur. Dieses bewährte System zeichnet sich durch einen besonders geringen Verbrauch an Primärenergie aus.



Hunderte von einwandfrei funktionierenden Anlagen in bestehenden Häusern und Neubauten sind der beste Beweis für die Qualität und die Betriebssicherheit der Arbonia-Multisol-Sonnenkollektoren. Sie erzeugen je nach Anlagetyp warmes Gebrauchswasser, angenehme Schwimmbadtemperaturen oder unterstützen die Raumheizung. Dabei sind die Prioritäten an der zentralen Regelung frei wählbar.



See-, Fluss- und Grundwasser speichern riesige Mengen von Sonnenenergie. Mit Hilfe von Hoval-Wärmepumpen kann diese für grosse und kleine Anlagen auf vorteilhafte Weise genutzt werden. Auch technische Wärmequellen wie Abwasser, Abluft oder industrielle Abwärme bilden günstige Voraussetzungen für Hoval-Wärmepumpensysteme.

Verlangen Sie bitte mit dem Coupon unsere kostenlosen technischen Unterlagen.

**Coupon**

Ich bitte um Zustellung von Unterlagen über

Wärmepumpen  Sonnenkollektoren

Bitte einsenden an:

Hoval Herzog AG  
8706 Feldmeilen

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Hoval**  
Hoval Systemtechnik;  
Verantwortung für Energie und Umwelt

# Argolite

## INFOR-MATION



In diesem Neubau entstehen ausschliesslich die neuen Argolite-Klein- und Türformate. Praktisch. Preiswert. Abfall-arm.

Praktisch, weil sie Idealmasse haben:

**216×106 cm**  
**216×93 cm**

Kurzsichtig ist, wer bei der Bestellung von Kunststoffplatten nur Quadratmeter-Preise und nicht Formate vergleicht.

Daher abfall-arm. Preiswert schliesslich, weil Sie ja anderswo den grösseren Abfall mitbezahlen.

Geringen Abfall gab es bei Argolite schon vorher. Beispiel: UNI-Kinderklinik Bern, Bedarf: 45 000 m<sup>2</sup> Argolite Kunststoffplatten. Bescheidene 3% gingen dort verloren. Noch bescheidener ist das, was bei den allerneuesten Kleinformaten «abfällt».

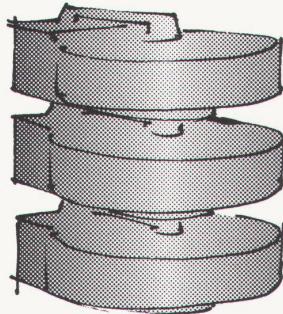
Argolite Formate	Argoplax Formate
260×130 cm	260×130 cm
330×130 cm	310×130 cm
330×160 cm	310×161 cm
	330×130 cm
<b>216×106 cm</b>	<b>330×161 cm</b>
<b>216×93 cm</b>	

Argolite Kleinformat – weil grosses Format verpflichtet

Argolite AG Kunststoffplattenwerk  
6130 Willisau, Tel. 045 811912

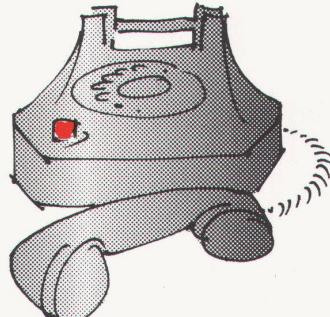
# Information ist...

... wenn sich Bau- und Werbe-Profis zusammentreten, mit dem gemeinsamen Ziel, die Vermittlung von Bauproduktdaten transparenter zu gestalten. Und zwar so, dass – wie es sich für schweizerische Verhältnisse gehört – beide Seiten davon profitieren. Dies hat sich bewährt. Die Schweizer Baudokumentation, das nationale Informationszentrum für das Bauwesen, hat heute einiges zu bieten. So zum Beispiel ...



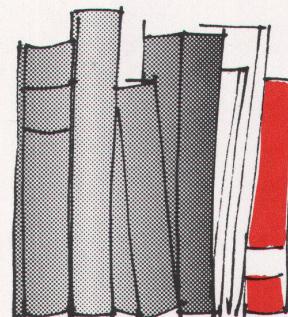
## ... Datenbank

Bereits heute ca. 80000 gespeicherte Daten über Bauprodukte, Firmen und Marken. Direkter Zugriff zu internationalen Literatur-Datenbanken.



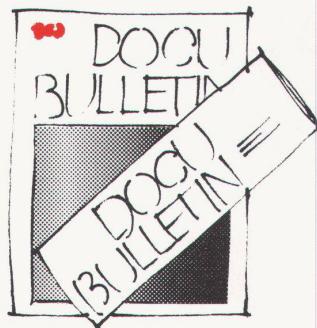
## ... Auskunftsdiest

Hersteller- und Bezugsquellen-nachweis von Bauprodukten innerhalb 48 Stunden. Anfragen werden Tag und Nacht über Tel. 061 89 59 88 entgegengenommen (probieren Sie's doch mal aus – einmal ist für uns keinmal!).



## ... Literaturdienst

Bibliothek mit umfassender Literaturablage. Verkauf sämtlicher im Buchhandel erhältlichen Baufach- und Architekturbücher. Regelmässige Besprechung von Neuerscheinungen.



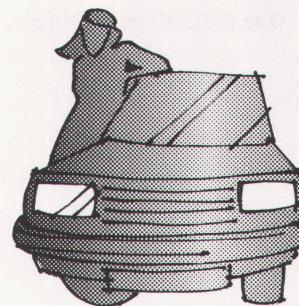
## ... Bulletin

Regelmässige Publikationen über Aktualitäten im Baufach. Besprechungen von Neuheiten aus dem Literatur- und Produktektor. Hinweise auf Veranstaltungen.



## ... Dokumentation

36 thematisch gegliederte Ordner mit gegenwärtig ca. 6000 Seiten Produktinformationen, theoretischen Grundlagen und Register. Jährlich 5 Ergänzungssendungen. Seit kurzem sind auch thematische Auszüge in gebundener Form erhältlich.



## ... Klassierungsdienst

Betreuung der Dokumentation und Einordnung der Ergänzungssendungen durch unsere Mitarbeiterinnen direkt bei 4500 Abonnenten (Stand 1979). Garantie für Präsenz und Aktualität der gelieferten Informationen.



Senden Sie uns ausführliche Informationen über die Schweizer Baudokumentation. Wir gehören zur Interessengruppe  
 Informationsgeber (Produzent)  
 Informationsnehmer (Abonent)

Profitieren auch Sie von unserer Art, Kommunikation zu betreiben. Coupon einsenden an Schweizer Baudokumentation 4249 Blaue, oder noch besser: Telefon 061 89 59 22

Firma:

Adresse:

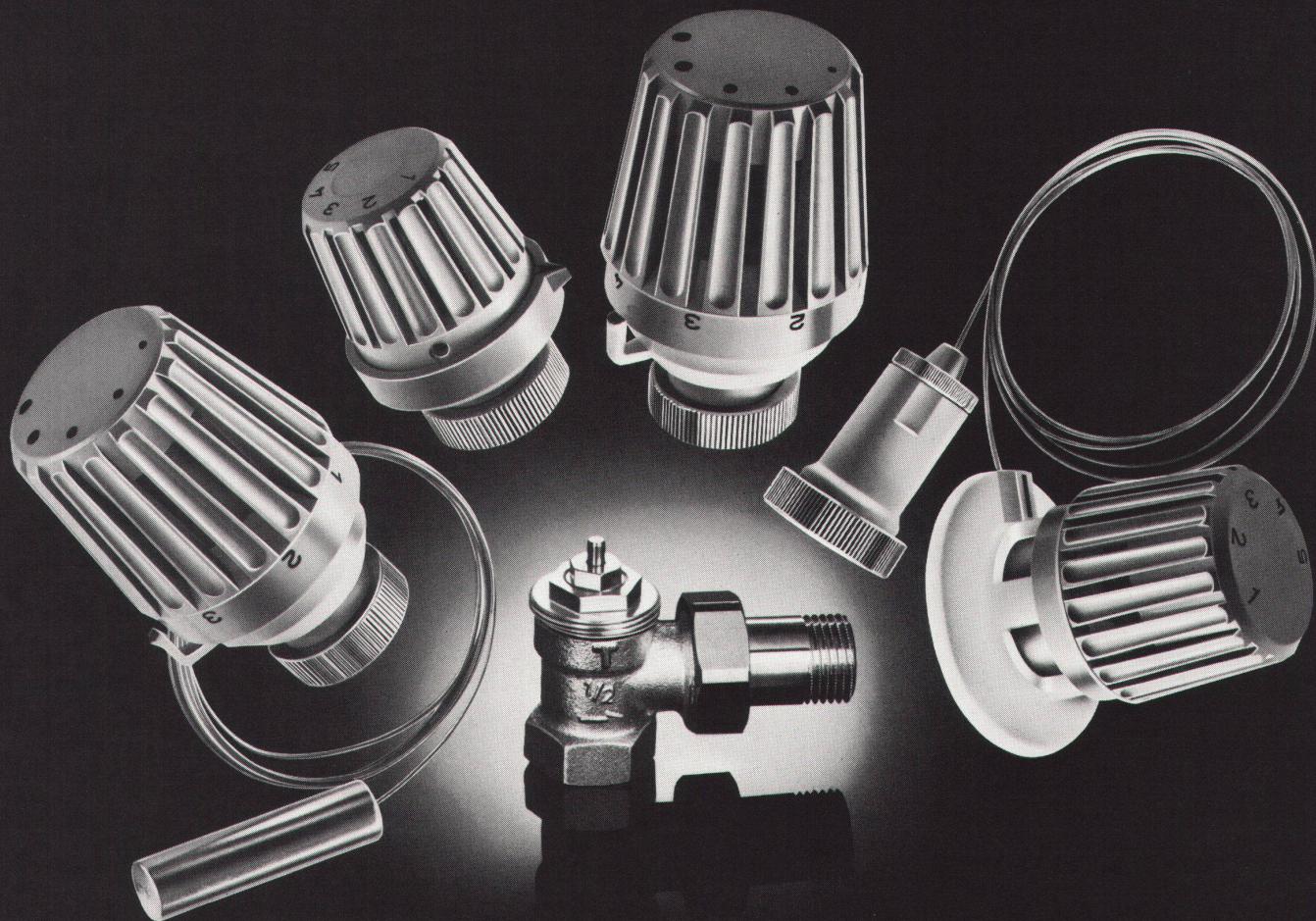
Zuständig:

Telefon:

 SCHWEIZER  
BAU  
DOKUMENTATION

BW

# **Thermostatische Heizkörperventile dürfen in keiner Offerte fehlen. Oederlin hat ein attraktives Sortiment für Alt- und Neubauten.**



Verlangen Sie unsere umfassende Dokumentation

**OEDERLIN + CIE**

Oederlin + Cie AG – Armaturenfabrik  
CH-5401 Baden – Telefon 056 82 0101  
Telex 52 812 oedco

Wer täglich am Zeichen-  
tisch steht oder am  
Reissbrett sitzt, braucht  
Zeicheninstrumente, auf  
die er sich verlassen kann:

# Kern-Zeicheninstrumente



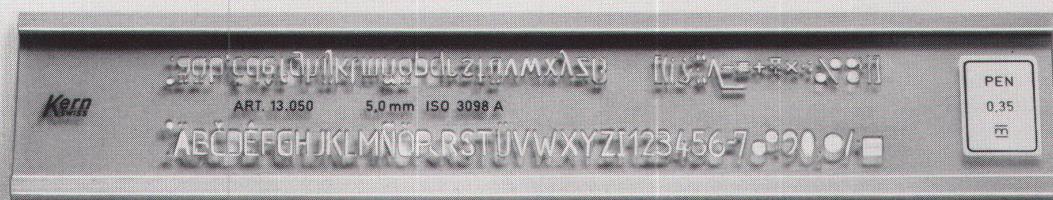
Kern Serie A  
bewährte Präzisions-Zeicheninstrumente,  
hartverchromt und hochglanzpoliert

Kern Serie T  
neue, formschöne  
Zeicheninstrumente,  
mattverchromt



Kern Prontograph  
der perfekte Schweizer  
Tuschefüller

Kern Schriftschablonen  
für die gebräuchlichen  
Normschriften



Kern & Co. AG  
5001 Aarau  
Telefon 064-251111

- Senden Sie mir bitte
- Katalog Reisszeugserie A
  - Katalog Reisszeugserie T
  - Katalog Prontograph
  - Katalog Schablonen
  - Prospekt Grosse Federzirkel
  - Broschüre Tips zum  
Tuschezeichnen

Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

# Embru liefert Möbel für Spitäler, Alters- und Pflegeheime, Schulen, Verwaltungs-, Industrie- und Gewerbegebäude, Schutzbauten und Unterkünfte



Tische und Stühle für Unterrichtsräume

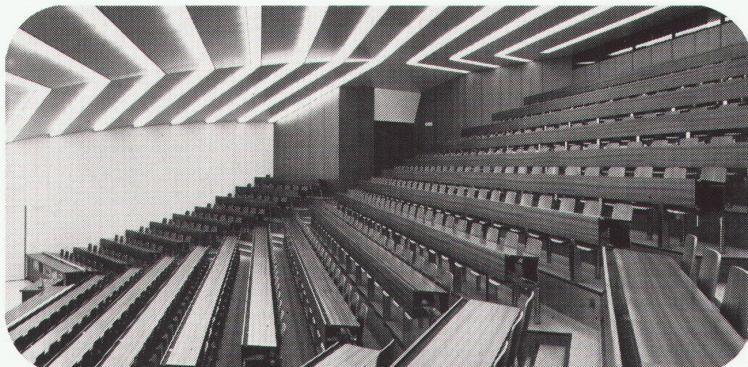


Möbel für Erwachsenenbildung

Verlangen Sie  
Planungsunter-  
lagen, Prospekte,  
Angebote und  
Mustermöbel



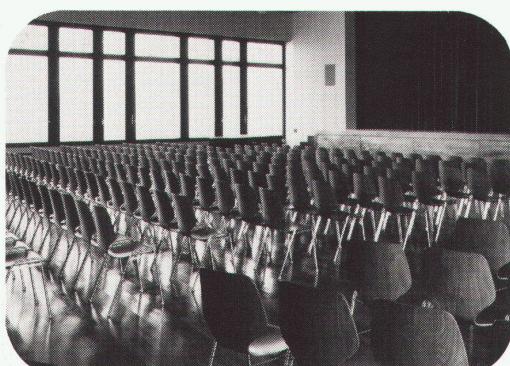
Einrichtungen für Zivilschutz, Militär, Tourismus



Hörsäle für Mittel- und Hochschulen



Krankenbetten und Möbel für Spitäler



Konzert- und Theaterbestuhlungen

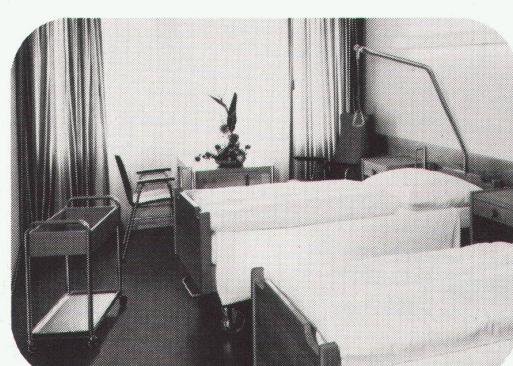
SK 29/78

Embru-Werke  
8630 Rüti ZH  
Tel. 055/3128 44  
Permanente  
Ausstellung

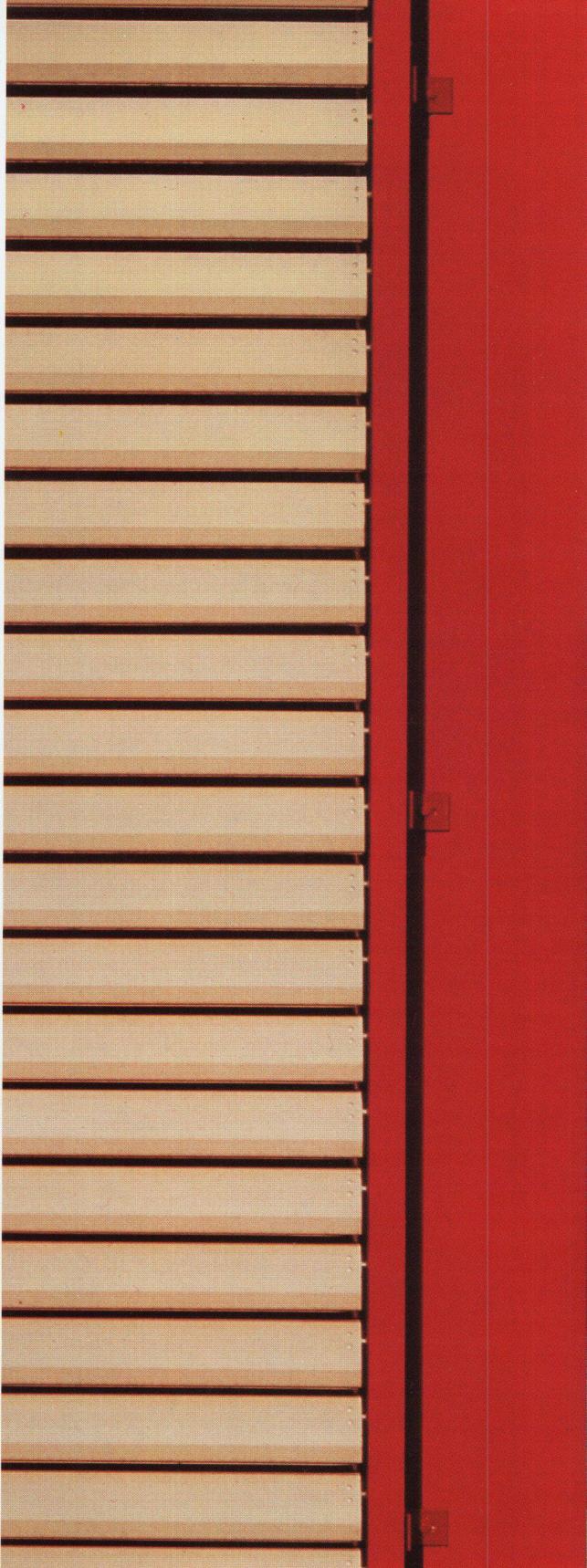
**embru**



Bankettbestuhlungen



Pflegebetten und Möbel für Alters- und Pflegeheime



# GRIESSER

**Schulhaus Burggarten, Bottmingen BL**

Ausgerüstet mit  
METALUNIC®-Ganzmetall-Raffstoren

Architekt:  
H. Zwimpfer, BSA/SIA, Basel

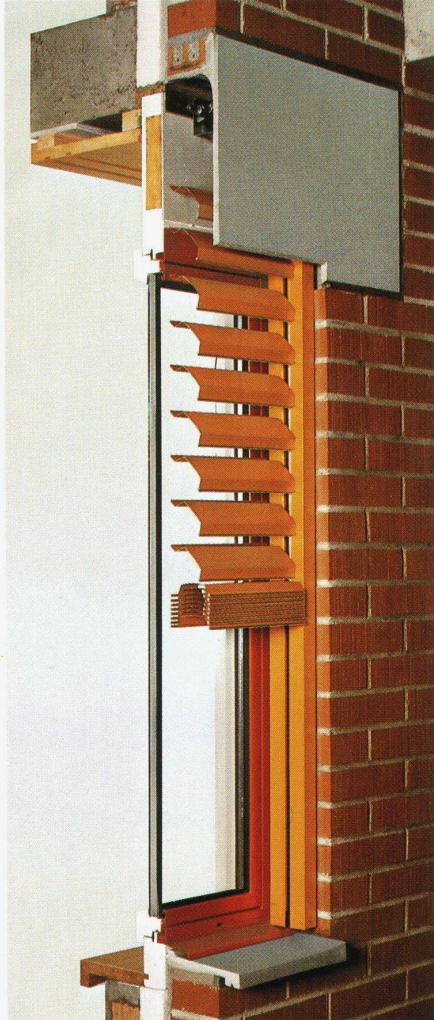
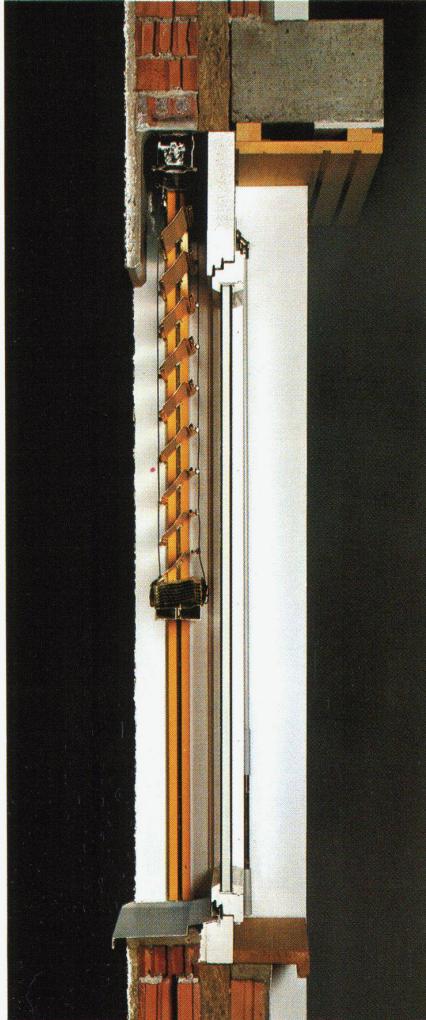
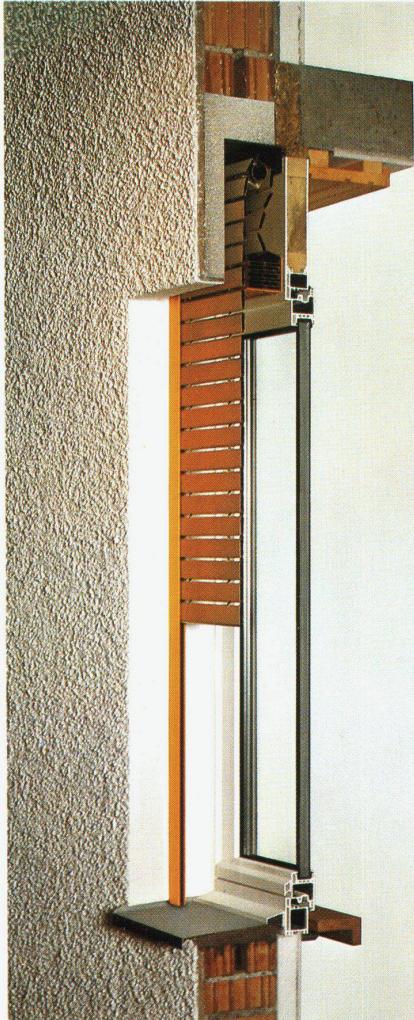
Siehe Produkteinformation auf der Rückseite

# GRIESSER die Lösung Ihrer Probleme! STOREN

Griesser kennt die Anliegen von Architekten, Bauherren und Benutzer.

In den letzten Jahren hat Griesser Produkte entwickelt und auf den Markt gebracht, welche

- eine **ausgezeichnete Isolation** ermöglichen und einbaufreundlich sind, weil sie auf einfache Weise vor dem Fenster eingebaut werden können.
- unterhaltsarm, von langer Lebensdauer und deshalb **wirtschaftlich** sind.
- in der untersten Stellung automatisch verschliessen und dadurch dem steigenden Bedürfnis nach persönlicher **Sicherheit** entgegenkommen.



## Leichtmetall-Faltrolladen ROLPAC®

Der Rolladen, der das Isolationsproblem löst, weil sich der schlecht isolierende Rolladenkasten erübrigt. Für Wohnbauten die wirtschaftlichste Lösung. Die erfolgreichste Neuheit auf dem Rolladensektor der letzten 20 Jahre!

## Metallverbund-Raffstore GRI-NO-TEX®

Die neuartige Raffstore mit ähnlichen Funktionen wie die Ganzmetallstore, aber in leichterer Ausführung. Erhöhte Stabilität und Lebensdauer durch Ersatz der textilen Verbindungselemente durch solche aus Metall. Die Store mit der grossen Leistung zum günstigen Preis.

## Wichtigste Anwendungsbereiche

	ROLPAC®	GRI-NO-TEX®	METALUNIC®
Wohnhäuser	●	●	●
Schulen		●	●
Spitäler		●	●
Alters- und Pflegeheime	●	●	●
Geschäftshäuser		●	●
Verwaltungsgebäude		●	●
Industriebauten	●	●	●

## Filialen und Vertretungen:

BASEL 061/30 10 30 ● BERN 031/25 28 55 ● CADENAZZO 092/62 23 38 ● CHUR 081/24 10 68 ● GENF 022/43 95 77 ● KREUZLINGEN 072/72 50 56 ● LAUSANNE 021/26 18 40 ● LUZERN 041/22 72 42 ● NEUENBURG 038/25 96 12 ● NIEDERLENZ 064/51 51 71 ● OBERWIL BL 061/30 10 30 ● ST. GALLEN 071/25 66 65 ● SIERRE VS 027/55 07 54 ● THUN 033/36 36 44 ● WINTERTHUR 052/25 60 21 ● ZÜRICH 01/24 17 33

## Ganzmetallstore METALUNIC®

Die Mehrzweckstore, welche die Funktionen von Lamellenstoren und Rolladen vereinigt. Formvollendet und sturmfest. Die Store für höchste Ansprüche, die sich seit bald 10 Jahren bewährt hat.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot, oder wenden Sie sich einfach an die nächste Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

**GRIESSER**

GRIESSER AG 8355 AADORF  
052 / 47 05 21